



真理報

加東版 華人基督教月報 TRUTH MONTHLY

唯有基督的愛才能化解宗教的仇恨與衝突	p. 3
心中的眼睛	p. 4
穆斯林的女性在耶穌那裡看到了什麼	p. 6
為何信主有平安?	p. 7
泰柬短宣(11)-何等美好的獻上	p.11
分別為聖(3)-什麼是飲食條例(下)	p.14

63 Silver Star Blvd. Unit D6, Scarborough, Ontario M1V 5E5
 電話: (416)291-0200
 傳真: (416)291-3106
 電郵: info@torontostm.com
 網址: torontostm.com/tm
 instagram.com/torontostm

Facebook 中心網站
 fb.com/torontostm torontostm.com

【信仰深思】

中年危機 - 泥足深陷

何仲柯醫生

一般人，出了問題，總是要盡量遮掩，結果是謊話連篇，越來越糟。最可憐的是小人物，一定被犧牲。大人物嘛，有的身為一國之尊，誰敢來碰他？出一個條子，就可以滅口。現在網上的傳遞，更加是叫人心寒。儘管社交網站都說要加強保密，但什麼事情，無論真假，一上了網，傳遞的速度都是百萬計的。但是人的慣性就是要挖肉補皮，盡量遮掩，事情自然是越搞越糟了。

泥足深陷

聖經中的大衛也不例外，用了黑手段，先是要烏利亞替他認賬，那裡知道這忠心的

臣子，為了趕著要回到戰場上為王為國效忠，連自己的家也不回去。結果大衛竟然埋沒良心，借刀殺人，叫約押把烏利亞送在亞們人的手裡而死了，又「名正言順」地把烏利亞的妻子拔示巴迎入宮裡，還以為是神不知鬼不覺。但是那些被他派去的臣僕，包括約押，哪裡會不知道他的詭計？大衛却被稱為「合神心意的人」，這樣如何會「合神心意」呢？乃是因為他後來痛改前非，真心向神認罪悔改。聖經記載大衛這一件醜事，是要我們知道，人都是軟弱的，都犯罪虧缺了神的榮耀，按著命定都是該死的。所以我們都需要神的救贖，分別是我們要不要神的救贖。

屬神的人犯罪後的痛苦

不過一個真正有神生命的人，不需要別人來控告，聖靈也會在他心中責備的。有一位餐飲業的弟兄，信了主就有這樣的見證。這位很單純的弟兄很會經營生意，文化水平只有小學一年級，卻一共擁有十幾間餐館。我們帶他禱告接受主耶穌之後一個月，他在查經班裡面，就有這樣的感嘆：他認為自己真的不像一個信主的人，信主的人都是溫文有禮，不像他滿口粗話。他解釋他們在廚房裡面都是用粗話順口亂喊，真不像樣。我問他是誰告訴他這樣的言行是不像樣的。他說沒有人告訴他。因為無論誰，甚至他的妻子……（文轉第2頁）

信徒興起，遍傳福音 短期受訓，長期宣教

耶穌愛華埠 2024

本土宣教福音遍傳大行動

佈道日期: 8月22日-8月24日(週四-六), 9月5日-9月7日(週四-六)

佈道時間: 早上九時半至下午三時, 晚上六時至八時

佈道區域: 東區華埠、中區華埠和多倫多市中心(實體佈道)

佈道對象: 校園學生、商舖和餐館及廣場人士、街頭和公園及公車途人、拍門及探訪佈道等等...

費用: 自由奉獻(參加者需自購T-Shirt\$12/件)

報名截止: 8月15日

主辦單位: 多倫多短宣中心 Tel: 416-291-0200 Web: www.torontostm.com Email: info@torontostm.com

SCAN HERE

TO REGISTER

【信仰深思】

中年危機 - 泥足深陷

何仲柯醫生

……(文接第1頁)

都不知道他在廚房裡面的事。我又問他，那麼以前這樣的行徑，感覺如何！他說，好享受。現在呢？好難受！最後我問他，一個月前，誰進入他的生命？答案自然是耶穌啦！

大衛是一個合神心意的人，他犯了罪，是沒辦法有平安的。大衛書寫詩篇32篇就是記載了他還沒有悔改認罪之前的痛苦心態：「得赦免其過，遮蓋其罪的，這人是有福的。凡心裡沒有詭詐，耶和華不算為有罪的，這人是有福的。我閉口不認罪的時候，因終日唉哼，而骨頭枯乾。黑夜白日，你的手在我身上沉重。我的精液耗盡，如同夏天的乾旱。」(1-4節)

他內心的痛苦比什麼都厲害。基督徒犯了罪，有這樣的低沉痛苦是個必然的現象，證明他已經與眾不同了。但是他卻不可以低沉到絕望，而是需要真誠的悔改。今天有多少基督徒犯了罪，特別是婚外情，明明生活在痛苦中，卻就是硬著頭皮，不肯悔改。有些還以不要虧負這第二個女人為原因，不肯回頭是岸。我也見過有人拋棄了自己的妻子，和別人的妻子同居，竟然在教會眾人面前，所謂悔改認罪，只是請求教會接納他們。我聽見覺得有一點莫名其妙，到底要教會接納什麼？想不到這教會竟然是非不分，居然把他們的關係默認下來，反而責怪是前妻脾氣不好。末世的教會有些真是離經叛道，令人驚嘆！

憂傷痛悔的心

神差遣先知拿單去責備大衛。撒母耳記下12章，拿單用一個沒有憐恤心的富人，搶了窮人的小羊羔之故事，來闡明大衛的罪。拿單嚴正地指責他：「你就是那人。」(撒母耳記下12:7)接著下來就連數他的罪狀，並且宣告神的審判。

聖經記載大衛的認罪，十分的簡單。「大衛對拿單說，我得罪耶和華了。」(撒母耳記下12:23)他默默無聲地聽，當拿單宣告神對他的審判時，他沒有爭辯，沒有求情，沒有為自己找藉口。這是一個有屬神生命的人對罪的反應。相反的，掃羅王違背神之後，卻若無其事：「掃羅到了迦密，在那裡立了紀念碑，又轉身下到吉甲。」

(撒母耳記上15:12)他是被先知撒母耳當面指責之後，才焦急起來。他的認罪也是再三地把責任推給百姓，還要撒母耳在百姓和長老的面前尊重他。

大衛直接認罪之後，在詩篇51篇說明他徹底悔改的態度：「(大衛與拔示巴同室以後，先知拿單來見他。他作這詩，交與伶長)神阿，求您按您的慈愛憐恤我，按您豐盛的慈悲塗抹我的過犯。求您將我的罪孽洗除淨盡，並潔除我的罪。因為我知道我的過犯，我的罪常在我面前。我向你犯罪，惟獨得罪了你，在你眼前行了這惡，以致你責備我的時候，顯為公義；判斷我的時候，顯為清正。」(1-4)

這詩篇共有19節，在其中大衛承認只有神能夠

洗淨他的罪，重新賜給他一個正直的靈，他在罪中並沒有失去希望，他悔改之後還要繼續侍奉神。

接受審判

神對大衛所宣告的審判並不簡單。「你既藐視我，娶了赫人烏利亞的妻為妻，所以刀劍必永不離開你的家。耶和華如此說：『我必從你家中興起禍患攻擊你。我必在你眼前把你的妃嬪賜給別人，他在日光之下就與她們同寢。你在暗中行這事，我卻要在以色列眾人面前，日光之下，報應你。』」(撒母耳記下12:10-12)

這些審判的話對大衛是很嚴厲的。他真誠地、直接地認罪。他相信神赦免的應許：「拿單說，耶和華已經除掉你的罪，你必不至於死。」(撒母耳記下12:13)。

第一·耶和華已經除掉他的罪。大衛看罪的赦免比什麼都重要。就如耶穌面對著被四位朋友抬進來的癱子，耶穌第一個關注是罪的問題。所以耶穌先說：「小子，放心吧，你的罪赦了。」(馬太福音9:2)

第二·罪行在今生還是有後果的。就是那個他跟拔示巴婚外情所生的孩子得了重病，大衛禁食躺在地上哭泣禱告，求神醫治孩子，神卻沒有答應，孩子還是死了。這個孩子雖然死了，大衛還是順服神，「從地上起來，沐浴、抹膏、換了衣裳，進耶和華的殿敬拜。然後回宮，吩咐人擺飯，他便吃了。」(撒母耳記下12:20)大衛的認罪，是義無反顧的，不過他犯罪後要承擔所帶來的後果。

北約國語宣道會
North York Mandarin Alliance Church

3325 Victoria Park Ave., Scarborough, ON M1W 2R8
電話：(416)222-0981 Email: office@nymac.ca

顧問牧師：嚴建平博士 Dr. Dennis Ngien
中文傳道：鄭有恩傳道
英文傳道：Pastor Bronco Lam

英語崇拜：主日上午 9:30
國語崇拜：主日上午 11:15
兒童崇拜：主日上午 11:15
福音真理班：主日上午 9:30
成人主日學：主日上午 9:30

誠聘：兒童牧師、傳道
履歷請電郵：searchcommittee@nymac.ca
教會網站：https://nymac.ca

卡城華人宣道會城西堂

誠聘 國語事工助理牧師

詳情請聯絡聘牧委員會：office@wccac.net
職位簡介請參閱教會網頁：
https://www.wccac.net/x/about/hiring/

卡城華人宣道會 城西堂

粵語長者事工助理牧師

卡城華人宣道會城西堂現在平均崇拜出席人數約一千二百多人，其中粵語會眾約五百五十人。教牧團隊包括主任牧師、兩位副牧師和五位助理牧師。本堂看重門訓、關顧、本地及海外宣教事工。

申請人必需符合以下條件：

1. 持有普遍認可的福音派神學院碩士學位；
2. 能操流利粵語，具有良好的中、英文書寫水平，並能講英語和國語；
3. 有北美侍奉經驗更佳；
4. 具備良好的溝通能力和講道、關顧與教導恩賜；
5. 對粵語長者有負擔；
6. 有熱心向本地的粵語長者傳福音；
7. 了解並能融入本教會兩文三語的多元文化背景。

申請人請把個人簡歷、得救和蒙召全時間事奉的見証寄往下列地址：

The Chair, Pastoral Search Committee
Westside Calgary Chinese Alliance Church
6600 Country Hills Blvd. N.W.,
Calgary, Alberta, T3G 4H4 CANADA

Phone: (403) 239-2990
Email: office@wccac.net

【人生天地線】 • 田森傑牧師 •

唯有基督的愛 才能化解宗教的仇恨與衝突



與人之間的衝突是無法避免的，從夫妻之間的衝突到親友之間的衝突，在任何時代與種族之中都永遠存在，但是種族、政治與宗教的衝突所產生的仇恨，卻造成了無數戰爭的可怕結局！最近澳洲「東方亞述教會」（Assyrian Church of the East）的牧師艾馬紐（Mar Mari Emmanuel）4月15日講道時，被一名16歲男性青少年持刀猛烈襲擊，牧師被刺傷頭部和胸部，送院急救後倖存。刺客被警方指控犯下恐怖主義罪，他在被捕時大聲指責艾馬紐牧師曾侮辱伊斯蘭信仰。這事件雖然是在遙遠的澳洲，而在我們的周圍是否就不會發生類似的事件呢？

筆者在該事件的兩週後參加了一個加州的牧師退修會，大會的主題是：「911:奉差遣與繼續差遣」（911是美國緊急求救電話，意指傳福音的緊迫性），有150多位牧師出席，第一天，4月30日下午，突然有一位背著一個背包的回教青年闖入會場大廳，當他看見我們幾位華裔牧師正在開心地交談時，他就前來詢問我們的會議內容與日程，我們就指示他到報名處去詢問，但是我們發現他並沒有報名，而且拿了一份大會日程表，上了會場的二樓。這個舉動引起了我們的擔憂，於是我就跟著上

樓去問個究竟，但卻一時不見他的蹤影！

會場二樓有許多課室，我只好一間一間仔細地搜索，終於在一個小課室中發現了這位青年，我就問他想要去哪裏，是否迷了路？他卻好奇地詢問，為何有這麼多基督教的牧師在這裡開會？我就問他是基督徒嗎？從哪裡來？他才告知自己是埃及的回教徒，並且是位工程師，於是我就先向他拿回我們的日程表，並解釋這大會只限牧師進入，並非開放給外人，但我們還是歡迎他來參加教會公開的聚會，這時他就很緊張地想要拿回那份日程表，並開始以質問的態度來詢問，為何基督徒會相信耶穌是神？而回教只相信耶穌是一位先知而已？雖然我對這位回教青年懷著一些疑慮，因為我不知道他到底是如何知道我們的大會？為何要闖進來拿日程表？他背包裡藏有武器嗎？又為何要躲藏在二樓的課室裡？這種種可疑的問題都使我有足夠的理由，為了保安的緣故，請他離開，但是他也可能真是因為好奇而誤闖進來的，或許還有別的原因。在不知真情的情況之下，為了避免可能發生的衝突，我還是選擇用愛心與忍耐與他一起探討回教與基督教信仰的異同，以溫柔的態度向他解釋為何只有耶穌基督才是人類唯一

的救主。我發現他似乎對西方的文化有些不滿，所以我就從中華文化來引導他看見耶穌基督的救恩是超越西方文化的，耶穌被釘死在「十字架」的救贖符號也是普世性的，在中文的「十」字不但是個「十字架」的符號，也是一個10的數字符號，又是一個數學的「加號」：「十」，正好就是左手五個手指加上右手五個手指，所以是合手為「十」（拾），這就是一個和平的象徵，因為耶穌自我的犧牲，承擔了全人類的罪，祂不但能夠使人與神和好，更能夠因著神的愛而化解人與人之間的仇恨。而十字的座標更是今日全球經緯度的定位標準，使迷失方向的人找到目標，耶穌基督也同樣地引導世人從迷失的道路中走向光明的天路，因為耶穌說：「我是世界的光，跟從我的，就不在黑暗裡走、必要得著生命的光。」（約翰福音 8:12）

當這位青年聽完我細心解釋基督的信仰時，他的態度與心情也漸漸地放鬆起來，他以友善的態度告訴我，他們得救是要靠行為與朝聖的。我就告訴他，我們唯有相信耶穌從死裏復活，才能得救，因為只有耶穌是完全的人與完全的神，祂的降生與復活是普天同慶的日子，祂的生命與真理的道是神審判世人的標準與尺度，

神的愛超越了種族文化，能夠化解一切誤會與仇恨，使我們能夠成為朋友與兄弟姐妹。這位青年聽到這裡發出了會心的微笑，這時我才察覺到我們已談論了一個半小時，晚餐的時候到了，我就護送他到大門口，他在臨走前還邀請我週末到他們的清真寺聽道，到時可以彼此和平的分享信仰的話題。在他離開之後，我才發現他忘記從我手上拿回他想要的大會日程表。

雖然我沒有說服這位青年由回教徒轉為基督徒，他也未能說服我由牧師轉為回教徒，但我們之間的關係卻因著神的愛心而彼此尊重與接納，化敵意為友誼，牧師的退修大會也在第二天平安圓滿地

結束，這使我深深感受到耶穌基督的愛是化解一切仇恨與衝突的力量。各位親愛的朋友們，您是否也面臨人際之間的衝突嗎？您是否正落入仇恨的深淵嗎？相信耶穌基督的大愛，接受祂所賜的救恩，就能夠使您的罪得到赦免，使您面臨的衝突得以化解，使您心中的仇恨得以消除，您是否願意接受耶穌基督的拯救呢？請快做以下的禱告吧：「親愛的天父，我感謝祢，我相信耶穌是永生神的兒子，為我的罪而死，又從死裏復活，我願意成為耶穌基督的門徒，一生跟隨主的道而行，我誠心誠意的禱告，是奉主耶穌的名，阿們。」

北約華人浸信會

North York (Chinese) Baptist Church

本會現正招聘一位

粵語堂婦女傳道

（兩年合約）

詳情可聯絡聘請委員會：CSCWM2023@nycbc.ca

職位簡介請參考教會網頁：

<https://www.nycbc.ca>

北約華人浸信會

North York (Chinese) Baptist Church

誠聘 國語堂牧者 (2年合同)

詳情可聯絡聘牧委員會：mpsc2022@nycbc.ca

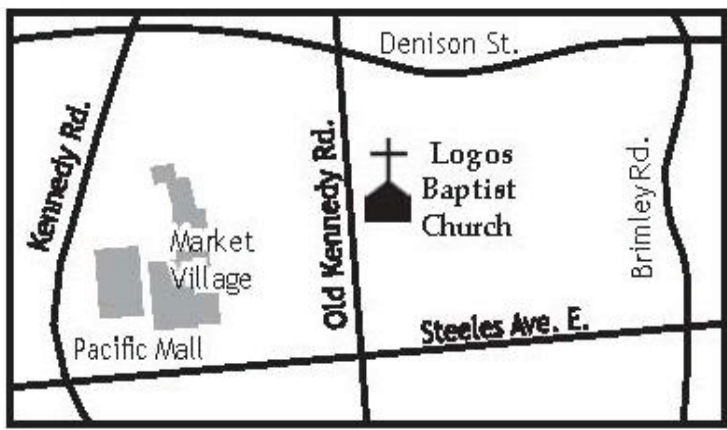
職位簡介請往北約華人浸信會網頁：

<https://www.nycbc.ca>



證道浸信會 (美麗徑堂)
Logos Baptist Church (Milliken)

聚會/通訊 : 133 Old Kennedy Road, Markham, ON L3R 0L5
電話 : (905) 305-6467 傳真 : (905) 305-6468
網址 : www.logosbaptist.org
主日崇拜 : 9:00AM (國語); 11:00AM (粵語); 11:00AM (英語)
主日學 : 9:15AM (粵語); 9:30AM (英語); 10:30AM (國語)
團契時間 : 星期五 (7:30PM)、星期六 (9:30AM / 7:30PM)
主任牧師 : 馬天佐牧師
粵語事工 : 吳瓊頌牧師 / 譚家麟牧師 / 胡廣綸牧師 / 何立欣傳道
英語事工 : Rev. Scott Bissell / 潘永恩傳道
國語事工 : 趙舜民牧師 / 潘榆玲傳道 / 楊帆傳道
新生代事工 : 馬天佐牧師 / 黃千信牧師 / 吳麗蘭傳道
創會顧問牧師 : 馬英傑牧師 顧問牧師 : 杜枝生牧師



證道浸信會美城堂
LOGOS BAPTIST CHURCH (MISSISSAUGA)

6955 Millcreek Dr. Mississauga ON L5N 5Z6
905-542-1522 www.lbcm.ca

國語崇拜: 9:00AM (主日學: 11:00AM)

粵語崇拜: 10:45AM (主日學: 9:00AM)

英語崇拜: 10:45AM (主日學: 9:00AM)

查經祈禱會: 逢星期三晚 7:30PM

主任牧師: 王志強牧師

中文事工: 王蔣志月傳道

英語事工: Rev. Daniel Soto

國語事工: 傅濤牧師

家庭事工: 鄺志恆傳道

宣教士(巴拿馬): 何建華牧師

本會特設ESL班及各類型團契, 適合各界人士參加

美麗徑福音堂
MILLIKEN GOSPEL CHURCH
8 Elson Street, Markham, ONT. L3S 2C4

誠聘 主任牧師 及 兒童事工牧者

申請詳情請參考教會網頁
<https://mgc.ca/hiring/>

誠聘國語事工助理牧師

美城華人宣道會 MISSISSAUGA CHINESE ALLIANCE CHURCH

安省密市的美城華人宣道會(MCAC)成立於1989年, 今有會眾超過500人, 有三語(粵語, 英語, 國語)崇拜。現誠聘一位有經驗的國語事工助理牧師, 來牧養會眾, 使他們熱心愛神愛人, 並廣傳福音。

資歷需要:

- 3年北美教會經驗, 神學學士或以上學歷;
- 受聘時需已獲得加拿大宣道會的牧者認證;
- 具有較強的領導能力、謙卑、善於與人交往及在講道和牧養關顧上有恩賜;
- 國語流利, 並具有良好的英語交流能力。

詳情請瀏覽 MCAC 網站: www.mcacchurch.ca

如有興趣者, 請發應徵信和簡歷: Randolph.lok@mcacchurch.ca

【醫者心】 • 路加醫生 •

心中的眼睛



當你把你的眼睛蒙起來一個小時, 你會覺得很不方便。如果當你把眼睛蒙起來一整天, 你更會發現你內心會產生焦慮和害怕。有人說眼睛是靈魂之窗, 沒有錯, 眼睛是我們吸取、詮釋外在環境的一個重要器官。我作為一名醫生, 時常有病人跟我抱怨視力有問題而要求轉介去看眼科醫生。耶穌在世上所行的奇蹟, 最常見到的就是使瞎眼的人得以看見。在約翰福音第九章, 當耶穌醫治一位生來就瞎眼的人的時候, 法利賽人對耶穌的行為有很多的問題。耶穌對他們說:「我為審判到這世上來, 叫不能看見的, 可以看見; 能看見的, 反瞎了眼。」世上最可怕的事情, 不是肉體的眼睛看不見, 而是心中剛硬, 心裡的眼睛蒙蔽而看不見光明。所以使徒保羅為以弗所教會的禱告說:「並且照明你們心中的眼睛, 使你們知道他的恩召有何等指望, 他在聖徒中得的基業有何等豐盛的榮耀」

(以弗所書1:18)。保羅禱告祈求神開啟以弗所教會會友心中的眼睛, 使他們能夠真正的看到神呼召的榮耀。

我最近看了“Sight”這部電影, 片中敘述Ming Wong醫生的真實故事。他從中國移民到美國, 一生殷勤不懈, 最終成為享譽世界的眼科權威醫生。他是第一位使用Aminiotic fluid 隱形眼鏡, 來醫治因角膜受傷所導致的失明。他的第一位病人是一名來自印度的小女孩, 那次手術的結果是失敗的。Ming Wong醫生深受打擊, 因而失去了為病人開刀的勇氣。但在第二次拜訪這位小女孩時, 他驚訝地發現, 雖然這位小女孩眼睛看不見, 但是因為內心接受了耶穌成為她生命的救主, 而真正活出平安與喜樂的生命。因著這件事, 神開啟他心中的眼睛, 使他知道幫助病人肉體的眼睛可以看見是固然重要的, 但更重要的是能幫助人打開心

中的眼睛, 從而真正體驗到平安和喜樂。Ming Wong醫生重新拾回開刀的勇氣, 並且日後幫助許多人得以見到光明。

我們現今所處的世界是個黑暗的時代, 雖然大多數人的眼睛能看得見, 但是內心卻是剛硬和黑暗。如同士師記上所說:「那時以色列中沒有王, 各人任意而行」(士師記21:25)。我不知道你現在的光景如何? 你或許眼睛看得見, 但是內心卻是黑暗的。你感到焦慮, 失望, 沒有人生盼望。我為你的禱告是神能開啟你內心的眼睛, 使你看見並接受耶穌成為你生命的救主, 真正經歷到神賜給你的平安與喜樂。你或許是一個基督徒, 但是你的眼光只是著重於你自己和家人的需要。我的禱告是神能夠開啟你我內心的眼睛, 使我們有以基督為中心的國度觀和以萬民為對象的國際觀。願神開啟祂教會的眼目, 擴展我們的帳幕!



加拿大中華福音神學院

跨越宗派 科目整全 師資優良 生命傳承

招各科新生

學科	科目	聖經研讀	神學歷史	領導學	應用神學	聖經原文	共修科目	每科學分	2024 課程		
									8/22-30	9/30-10/9	11/7-15
	聖經 DIY 課程(單卷)	66	-	-	-	-	自選	0			
	聖經研究文憑	7	4	1	-	-	12	3	聖經教材編制(舊約篇)	保羅書信	衛道學
	神學研究文憑	-	11	1	-	-	12	3	- 由劉秀嫻博士(PhD)教授	- 由葉雅蓮博士(PhD)教授	- 由周功和博士(PhD)教授
	延伸神學(體驗與推廣)	7	11	4	3	-	13/25	2			
	教牧研究文憑/碩士	7	11	4	8	-	30	3			
	聖經碩士	7	11	4	-	-	22	3			
	道學碩士	7	10	4	10	2	33	3	*歡迎新同學報讀體驗課程或即時入學先修文憑科或碩士科		
	道學碩士-進深科	8	12	5	16	2	43	3			
	教牧博士科-建構中	-	-	-	-	-	12	4			

歡迎查詢:

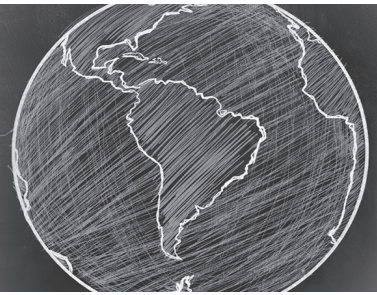
info@cescan.org

416-490-6262

www.cescan.org

【福音鞋】
• 信言 •

一點心得



最近讀聖經，有一點心得，想跟大家分享。

有人曾經質疑聖經裏面多次提到的「亞述帝國」是一個兇狠殘忍，在戰場上所向披靡的帝國，甚至聖經提及以色列王國分裂後的北國，在公元前722年，亡於亞述帝國。但在人類歷史上，似乎並沒有看見亞述帝國存在的痕跡，對聖經所有存疑。但要多謝考古學家的小鏟子，終於發掘出阿述帝國的古城、宮殿、文化中心、治國文件和歷史文物

的所在地。昔日亞述帝國的首都尼尼微城，就是今日中東伊拉克的首都巴格達了！

聖經中所說的「地圓說」，記載在以賽亞書40章22節，

「神坐在地球大圈（球體）之上。地上的居民好像蝗蟲，祂鋪張穹蒼如幔子，展開諸天如可住的帳棚。」

以賽亞用的是擬人法，以賽亞講這句說話的時候是在公元前700年，如今是公元後2024年，

亦即在接近3000年前。一直以來，普遍人都認為「天圓地方」的時候，神感動以賽亞講出地球是一個「圓球」。

把年代再推前，聖經中約伯記寫成的年代，有部分聖經學者認為至少在4000+年前！

約伯記26章7節：「神將北極鋪在空中，把『地球』掛在太空。」

約伯記用的也是擬人法，令人類容易明白。神把「地球掛在空中」，無需用強力的繩子，而是用

「萬有引力」！人類一直相信「天圓地方」。所以在地面上，一直往前走，往前走，往前走……最終會掉下去！因為地是「方」的，是有盡頭的。直至近500年前，人類才證實地球是「圓」的。人類在「圓球」上行走，但卻不會滾來滾去，因為上帝創造了「地心吸力」！要多謝人類的科學家的努力探究和考古學家的小鏟子啊！令我們更明白聖經所言非虛，是真實而明確的。

聖經羅馬書1章20

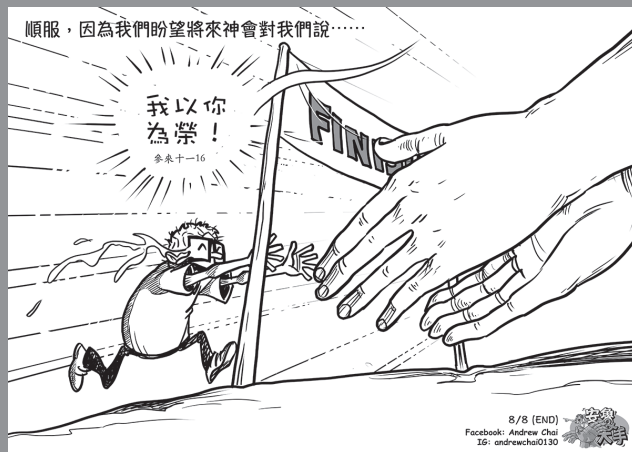
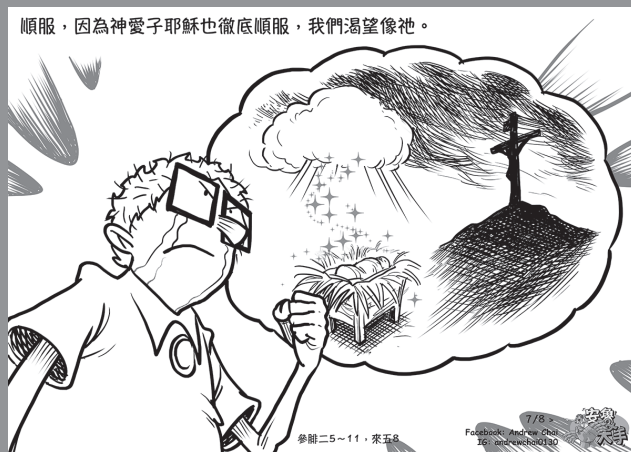
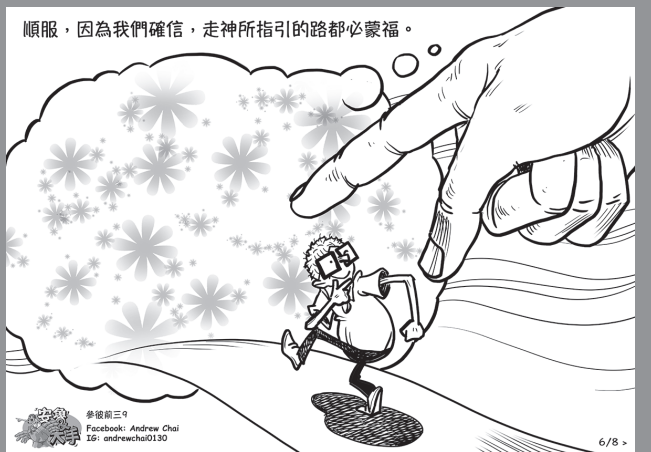
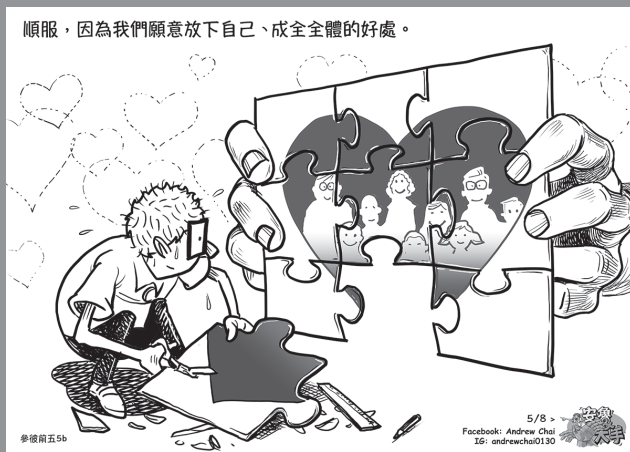
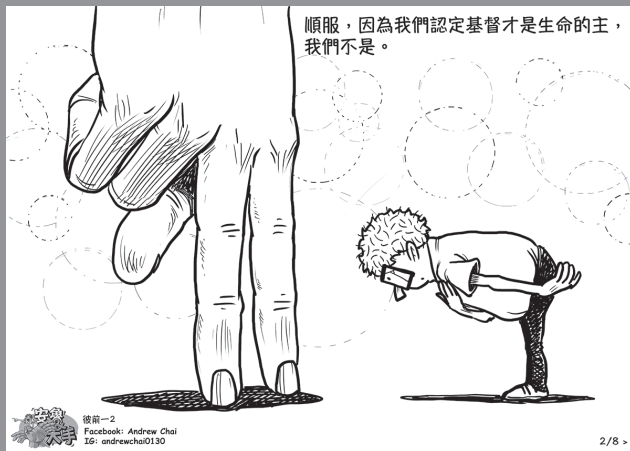
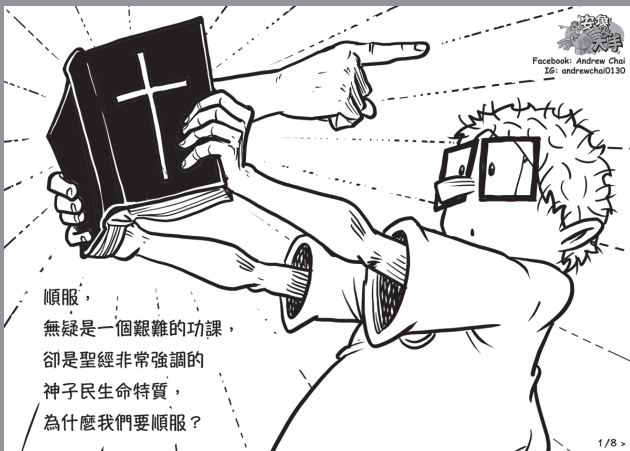
節：「自從造天地以來，神的『永能』（永遠能力）和『神性』，是顯而易見的。從祂所創造的萬物，就可以領悟，使人沒有藉口可推諉！」

從起初神創天造地第一句話：「要有光！」。（創世記1章3節）

「光」就照耀大地，直到今日！每看見星星、月亮、太陽、藍天白雲、山川河嶽、花草樹木、鳥獸蟲魚、身邊走動的人！就自然地把榮耀歸給上帝，也感謝上帝！

【蔡牧師卡通】

• Andrew Chai •



Facebook: Andrew Chai
IG: andrewchai0130

【宣教角落】· 辛迪·勞格斯頓 ·

穆斯林的女性

在耶穌那裡看到了什麼？



我永遠不會忘記那一幕，當時我坐在一位親愛的穆斯林朋友對面，她試圖讓我明白穆斯林女性的生活是什麼樣子。她舉起兩個指頭說：「你不明白。女性是次等的，我們是次等的！」她意識到，當時年輕和天真的我根本不理解她所經歷的一些事情。她感到了我的困惑，所以試圖更溫和地與我溝通：「這裡的事情就是這樣的。」

當年，我們全家搬到了一個高達99%信奉穆斯林的國家。我正試圖學習一種新的語言，適應不同的文化，並以某種方式向這些美麗的女性展現這一個真理：根據神創造人的計劃，女性肯定不是次等的。然而，我意識到她們最大的需要，不是讓我或其他人說服她們，而是她們需要看到耶穌基督。她們需要真正地看到那位無條件地愛她們，並為她們提供豐富生命的彌賽亞。

接下來的十年裡，在與這些女性一起走過的生活裡，我了解到，她們渴望聽到四個重要的真理。

一、耶穌基督關注女性，尊重女性

當穿着罩袍或頭巾的婦女第一次聽到福音書中那個患血漏婦人的故事時，她們往往會立即聯想到自己。那個患血漏的婦人是一個無人關注、不潔和孤獨的女性，但是耶穌看到了她，向她伸出自己的手，稱她為「女兒」（路8:43-48）。

曾經有人告訴我，在我們居住的這個國家，10個丈夫中有9個在欺騙自己的配偶。雖然我無法證實這個統計，但我確實知道在這個國家裏不忠的婚姻常常可見。我的許多女性朋友都感到孤獨和無人關注。因此，我們會向她們介紹創世記中夏甲的故事。當她們讀到夏甲的孤獨、受虐和恐懼，她們的心就會柔軟下來。神關注夏甲的需要，派了一位天使將祂充滿盼望的話語直接傳遞給這位需要幫助的孤獨女子。

穆斯林接受的教導是，安拉是超然的，但許多人從未了解到聖經中的神是一個道成

肉身的完全人，而且是可親近的。穆斯林女性渴望被一位深深關注她們，並樂意理解她們的神所認識、所愛護。當她們了解到耶穌基督不僅關注婦女，而且還給予她們尊嚴和榮譽，她們的心就找到了盼望。

二、耶穌基督給女性上好的福分

在世界的某些地方，穆斯林女孩和婦女在他們的社區裡不能得到與男孩和男人同樣的機會。我最親愛的一個穆斯林朋友是一名訓練有素的工程師，但她仍然必須得到丈夫或父親的簽字許可，才能在她獲得學位的領域上工作，她感到灰心和不被重視。

在星期五，我們城市的許多穆斯林男人會湧入當地的清真寺。女性不能參與其中，她們只能去一個遠離主要禮拜人群的獨立小房間，這樣她們就不會對男人的祈禱造成干擾。在伊斯蘭教中，「天堂」是穆斯林男子在永恆中享受多位妻子的地方，即使穆斯林婦女在「天堂」也都以丈夫為中心的。

相比之下，耶穌基督與女性的關係並不以丈夫或父親為橋樑。穆斯林女性可以直接接觸耶穌基督，祂邀請她們與祂建立個人的關係。耶穌告訴心煩意亂的馬大，當她的妹妹馬利亞想坐下來聽祂的教導時，馬利亞所選擇的是「上好的福分」（路10:38-42）。每一位穆斯林婦女都能得到這上好的福分，她們不僅可以接受耶穌基督的教導，而且還可以與耶穌基督建立關係。

三、耶穌基督為女性提供目的和意義

穆斯林婦女渴望有生活目標和有意義的工作。有時候，家裡的工作會讓她們受到一點重視，但對於那些不結婚或不能生孩子的人來說，生活就會很困難。她們渴望聽到上帝對她們的生活有一個計劃和目的，告訴她們如何被造而行善。

在上帝的計劃中，祂透過基督，婦女在教會和世界中的作用（弗2:10）。在耶穌對門徒們說的最後一句話中，

祂呼籲門徒們讓萬民萬族都成為門徒，並教導其他人順服耶穌基督的教訓。這意味着跟隨基督的女性也能夠在神子民最重要的工作中發揮着重要作用。她們被委以重任，要多結果子，即使自己沒有孩子。

聖靈賦予跟隨耶穌的婦女有作見證的能力。神用屬靈的恩賜裝備她們，以建造和服事教會（徒1:8；林前12）。她們得以使用自己的恩賜，成為屬靈姐妹和屬靈母親，與人分享福音，對他人進行門徒訓練，並幫助教會建立扎實的基督徒群體。穆斯林女性若悔改歸主，同樣可以參與到這重要、有意義的工作，她們同樣為此而生。

四、耶穌基督給女性永恆的希望

根據穆斯林傳統，穆罕默德教導說，絕大多數最終落入地獄的人將是女性。但聖經卻教導說，神愛世人，甚至差遣自己的獨生愛子為所有人——各種性別、年齡、種族和文化的人而死。信耶穌基督的人將獲得永生（約3:16）。耶穌基督為女性提供了盼望、未來和祂們在天國的產業（彼前1:4）。

事實上，比起穆斯林男性，耶穌基督對穆斯林女性更具有吸引力，因為耶穌基督為她們提供了獨特的價值、尊嚴和盼望。和男性一樣，女性被造擁有尊嚴、值得被理解；被造是為了全心全意地愛主耶穌、認識主耶穌和了解主耶穌；為了從事有意義的工作：盡心、盡意、盡力地愛神和愛人。

.....
Cyndi Logsdon（辛迪·勞格斯頓）在弗吉尼亞州維也納（Vienna, Virginia）的麥克林聖經教會（McLean Bible Church）擔任教會小組中心主任。她和她的丈夫在一個大型差會服事了17年，其中12年在未得之民中建立教會。

.....
譯：DeepL；校：SMH。原文刊載於福音聯盟英文網站：[What Muslim Women See in Jesus. https://www.thegospelcoalition.org/article/jesus-muslim-women/](https://www.thegospelcoalition.org/article/jesus-muslim-women/)

【問得好】· 洪順強牧師 ·

為何信主有平安？

面對動盪的世局、頻繁的天災人禍、各式各樣的腫瘤病毒，平安——是今天世人所缺乏的。但我們如何才能得享平安呢？基督徒常說信主有平安，這到底是甚麼一回事？請看下文分享。

真平安從神而來

二千多年前主耶穌在世間傳道時，祂呼召門徒去跟隨祂，彼此相處了三年多的時間，祂的時候到了，要離開世界，因為祂曾預言說：「人子（耶穌）必須受許多的苦，被長老、祭司長、和文士棄絕，並且被殺，第三日復活。」（路加福音九22）那時門徒顯得憂愁恐懼，這是可以理解的，因為主耶穌過去一直與他們同在及帶領著他們，他們經歷過主所行的許多神蹟，聽到了不少主的教訓，更加得著主的保護與幫助。但如今主要受害離世，他們好像羊失去牧人，前路茫茫，甚至要面對失去生命的危險，心裡自然沒有平安。但是主耶穌安慰他們說：「我留下平安給你們，我把自己的平安賜給你們；我給你們的，不像世界所給的。你們心裡不要難過，也不要恐懼。」（約翰福音十四27）

究竟主所賜的是怎樣的平安？這平安顯然不是世界所能給的，因為世界充滿苦難，兼且沒有任何一個政權能保證帶給人平安。哪主所賜的平安從何而來？祂固然知道門徒憂愁恐懼，於是對他們說：「你們心裡不要難過，你們應當信神，也應當信我。在我父（就是父神）的家裡，有許多住的地方；如果沒有，我怎麼會告訴你們我去是要為你們預備地方呢？我若去為你們預備地方，就必再來接你們到我那裡去，好使我在哪裡，你們也在哪裡。我去的地方，你們知道那條路。」（約翰福音十四1-4）祂所賜的平安乃是從神而來！事實上主耶穌就是神，祂在世其間所言所行都顯明祂是神（可以參看聖經中新約的四卷福音書）、是創造主，約翰福音一3-4說：「萬有是藉著祂造的；沒有一樣不是藉著祂造的，凡被造的，都在祂裡面有生命，這生命就是人的光。」主耶穌掌管人的一切，只要人接受祂為救主，讓祂帶領走人生的路，祂必會賜給人足夠的力量與幫助，去面對人生所有的困難，包括苦難、病痛、意外、重擔、

恐懼、危險等，我們不用難過，也不用恐懼，這就是主所賜的平安。

主耶穌勝過患難

主耶穌在約翰福音十六33又安慰門徒說：「我把這些事告訴你們，是要使你們在我裡面有平安。在世上你們有患難，但你們放心，我已經勝了這世界。」人沒有平安的原因是要經常面對患難，這節聖經沒有說信祂就沒有患難，是說祂已經勝了這世界，就是靠著祂可以勝過這世界所帶來的患難。世界帶給人的是勞苦重擔，主耶穌說：「你們所有勞苦擔重擔的人哪，到我這裡來吧！我必使你們得安息。我心裡柔和謙卑，你們應當負我的軛，向我學習，你們就必得著心靈的安息；我的軛是容易負的，我的擔子是輕省的。」（馬太福音十一28-30）人來到主耶穌那裡去傾訴，把一切的重擔卸給祂，心靈自然感到輕省，就能體驗到祂的平安。

世界也帶給人很多憂慮，對於未發生的事情，都會令人憂慮，因此患上恐懼症或憂鬱症的人不斷增加。俗語說不是憂柴就是憂米，不是憂兒女就是

憂子孫，不是憂財就是憂健康。主耶穌說：「你們看天空的飛鳥：牠們不撒種，不收割，也不收進倉裡，你們的天父尚且養活牠們；難道你們不比牠們更寶貴嗎！」（馬太福音六26）在第34節祂又說：「不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮，一天的難處一天當就夠了。」使徒彼得在祂離世後說：「你們要把一切憂慮卸給神，因為祂顧念你們。」彼得親身經歷過主耶穌的應許，在歷史記述中我們看見他果真能夠面對患難，他信靠並且認識到主耶穌就是那位勝過罪惡死亡的救主，所以就算傳福音時被拉去坐牢、被恐嚇、被打，他都有膽量與平安繼續堅守主道。

人離開神就失去平安

神所創造的世界原本是沒有恐懼、憂慮和不安，人可以在其中享受神所賜予的豐盛生命。大家可以從聖經創世記第一及第二章認識到這個完美世界，那時人有神的同在，可以隨時與神同行共話，還需要懼怕甚麼？只是後來人因不聽神的話而犯了罪，罪使人與神隔絕，從此人便失去了與神同在的

安全感，沒有平安了！世人嘗試用盡各樣的方法途徑去尋找平安，如用金錢、物質來換取平安，但這些東西都會朽壞，只能夠帶給人短暫的平安，沒有永恆價值。哪怎麼辦？感謝神，祂曾親自道成肉身到世上來——就是主耶穌——祂來是要拯救世人。聖經提摩太前書一15說：「基督耶穌降世，為要拯救罪人。」這話是可信的，是值得完全接納的。約翰福音三16-17說：「神愛世人，甚至把祂的獨生子（耶穌）賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。因為神差祂的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人藉著祂得救。」

親愛的朋友，信主就可以得永生，永生就是永遠有神同在的豐盛生命，人真心信靠主後就可以得著。即使世界有患難，但是信主的人有神的拯救，有一天更可以到天家去，還怕甚麼明天的患難，這才是真正的平安！親愛的朋友，你是否已經接受主耶穌為救主、為你人生的主嗎？快快歸向祂得著祂所賜給人的真平安！

（註：以上聖經引用新譯本）

日本樂散步

• CHION •



觀光公害，大變！

「大變」(大變)是一個日文詞語，形容事情不得了、非常嚴重的意思。現在日本人人都用這個詞語在感嘆經濟大興的觀光業。

疫情中，看過一個世界性調查，訪問不同國家的市民「解禁後第一個想去的地方是那裡？」超過半數受訪者都回答：「日本」。疫情後，日元下跌，各方旅客簇擁到形象大好、到處充滿美食、娛樂節目豐富的日本。對於一向注重自律和秩序的日本人來說，禮儀文化有差異的外國遊客如巨浪般湧來，柔軟性低的日本人顯得束手無策，不少觀光

點深受觀光公害之苦，而京都及富士山是重災區，附近居民也只能慨嘆「大變」！

住在京都的學生煩惱地說：「在巴士總站也上不到巴士，上學總是遲到，『大變』！就在剛過去的櫻花季，每早七時就有百多位遊客在車站排隊，與我爭奪一小時只有三班次的巴士，唉！就是因為學校附近有一著名景花園見點寺院。我姐姐是藝伎，當然是生意興隆，但她也感到困擾，因為經常在前往工作的途中，被源源不絕的遊客截停要求拍照，有時還被一大班人圍著拍，很是無奈。」

能以英語溝通的富士山救護所女醫生說：「七月初開山以來，登山客比前幾年激增，因遊客們登山速度快慢不一，山上常有擠塞的狀態，遊人容易踏錯腳而跌倒，意外頻生。還有不少海外來的登山客事前準備不足，加上高估了自己的體力狀態，往往勉強登山導致身體不適，甚至得了高山症，情況令人擔憂。我曾見過有海外旅客只穿著涼鞋及T恤便上山，如此輕率怎不叫人擔心，『大變』！」

華人牧師在教會也有所體會，他說：「主日歡迎新朋友的名單也變長了，很高興見到海外信徒

在旅程中仍願意參加主日崇拜及奉獻，但他們常常遲到早退，打擾了本地信徒們安靜聽道。有時太多新朋友來了，負責招待和關顧的弟兄姊妹也變得緊張，接待新朋友令教會增長當然開心，可惜這些新朋友都是一期一會，並非會長留教會的。」

白領OL有點困惑地說：「以前繁忙時間，在擠擁的電車上，或人頭湧湧的煙花大會會場中，無論在多麼狹小的空間中，也很少會被人左碰右撞的，人人都有禮儀地把包放在身前，盡量不會接觸到別人的身體。疫情後卻感到整個城市的氣氛在變

化，例如我經常在火車月台上被背包客的大背包碰著，而車箱中的通道也常常被觀光客的大型行李箱阻塞，帶來很多不便。最近，四處都增加了中、英、韓文的指示牌或警告標語等，這時我才意識到前年超過三千萬狂熱的旅客到訪日本，這已嚴重影響著小市民的日常生活了，『大變』！」

想過一個安靜充實的退休生活，在海邊開雜貨店的男士皺著眉頭地說：「遊客們橫衝直撞過馬路，真是太危險了！又一窩蜂站在不可停留的警告牌前拍攝電車，真擔心有……(文轉第2頁)」

VISIT US TODAY!
11 LOCATIONS
Ramen made with heart
味千ラーメン

For franchise opportunities, please email franchise@ajisenramen.ca

OUR STORY
Ajisen Ramen was founded in Kumamoto, Japan in 1968 and was brought to Canada in 2005 by Johnny-san. Over the years, the unique taste of our ramen allowed for global expansion to 700+ locations in over 15 countries such as Canada, Japan, Singapore, USA, Italy, China, and more. Despite our growth, we have continued to follow the same recipes to make every bowl with our hearts. Our name AJISEN means "a thousand tastes" and perfectly embodies the carefully crafted flavours of our ramen.

www.ajisenramen.ca | [AJISEN RAMEN CANADA](https://www.facebook.com/ajisenramen) | [AJISEN RAMEN CANADA](https://www.instagram.com/ajisenramen)

人一不小心被推倒在鐵軌上，情況就不堪設想了。沙灘區的垃圾桶旁一地都是廢棄物，公眾廁所等設施完全應付不到蜂擁而來的人群。雖然多了人買東西，但優閒的小鎮變得有點邋遢又嘈雜，『大變』！」

拉麵店老闆娘摸一摸戴著護腕的右手，有點疲倦地笑著說：「食客在國際SNS推介我家才幾個坐位的小店後，真想不到威力竟然如此大，以前一天才賣幾十碗拉麵，現在客人真是接踵而來，一個月利潤比前年半年還要多。我與主人（丈夫）由天光煮到天黑，縱然手腫發炎也不曾休息過，因為不想遠道而來捧場的客人失望，但其實不知道自己的身體能支持多久。不過真體會到人氣店不好做，客人過多是煩惱，明白了鄰近著名的食店為什麼一直抗拒上電視，也不准客人拍照。」

遊客們強勁的消費力確實為低迷的經濟帶來龐大效益，一切看似成功又美好，但在沒有萬全準備下，突然迎來過於社會能負荷的人流量，不單止天然的資源被破壞，還令日本一向引以為傲的優質招待大打折扣，令人愉快的觀光卻成了社會的禍害。盆滿鉢滿的利益換來

擾民損境的「大變」觀光公害，對日本來說是得還是失呢？

賺進全世界的大錢，景氣節節攀升不一定是最好，先要思考須付上甚麼代價、然後衡量是否值得付上代價。每個人所追求及珍視的東西也不同，如拉麵店老闆娘一週七天也開店賺到不少金錢，亦因能滿足各國食客的口腹之慾而高興，但卻換來手腫發炎及周身骨痛。如果您是老闆娘，您會如何選擇呢？主耶穌在馬太福音16:26也問了兩個有關「得失」的問題，祂問：「一個人就是賺得了全世界，卻賠上了自己的生命，到底有什麼益處呢？人還能拿什麼來換回自己的生命呢？」主耶穌從來沒有說努力賺錢不對，而是提醒大家要有正確順序的心態及方向，生命比賺得全世界重要，還有健康、家人及很多值得珍惜的東西，是一屋金銀財寶也換不到的。死亡時帶不走錢財，生命也必終結。人生中其實有比財富、生命更重要的東西，那就是永生，認真信靠主耶穌為救贖主，我們就能得享白白得來的救恩，死後能進入天國得著永遠的生命，在永恆的國度有份才是最值得追求和真正重要的事。



日本樂散步 • CHION •

「一個人就是賺得了全世界，卻賠上了自己的生命，到底有什麼益處呢？人還能拿什麼來換回自己的生命呢？」馬太福音16:26



japanfunwalker.oyo.ca



Andy K. Chan, Chartered Professional Accountant,
Professional Corporation



(Member of Canadian Tax Foundation 加拿大稅務學會會員)

Our expertise, Your freedom.

Andy Chan

MBA, MTS, CPA, CGA, FCCA, US-CPA(NH)

Managing Principal

陳國豪
特許會計師

330 Highway 7 East, Suite 308, (HSBC Bank Building), Richmond Hill, ON L4B 3P8

Tel: (416) 987-0987 Cell: (416) 803-4663 Fax: (647) 694-1575

E-mail: andy@andychanCPA.com



[恩光影集]

非神眷顧盡屬徒勞

圖文：Eric Lau

ISO 1600 1/3200s f11 800mm

雄壯的鷹以強而有力的爪子捕魚作食，展翅高飛，彰顯出牠的能力與決心。若然造物主沒有使水裏有魚，鷹靠著自己的能力也難免缺食而飢餓。

「烏鴉之雛因無食物飛來飛去，哀告神，那時，誰為牠預備食物呢？」

約伯記 38:41

「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。」

詩篇 127:1

【新心】

懷揣異象

• 黃建生牧師 •

我懷揣異象走出家門
竟緣於那傾心的相遇
恰逢翠色滿溢的盛夏
正值朝氣蓬勃的年華

神聖的呼召常縈耳旁
威嚴的慈容常存心間
因著聖壇破碎的夢境
毅然踏上了寧行之路¹

我懷揣異象爬上高山
雲彩掠過縷縷的青絲
伴著父神微聲的呼喚
浮現高矗榮耀的寶座

高天是你莊嚴的座位
大地是你廣博的腳凳
佇立於天地交集之處
我敬畏倏攀異象驟騰

我懷揣異象走過低谷
海鷗從雲端俯衝飄落
輕輕滑翔泛綠的湖面
繼而又如箭沖上雲霄

彤雲是你溫柔的蔭蔽
驚濤是你御賜的課堂
狂風是你恩典的搖籃
低谷中你是騰飛之源

我懷揣異象經歷黑夜
月輪猶如明亮的天窗
述說你是世界的真光
光照下使命愈加明晰

夜光浸潤如死的漆黑
清風擁吻寒顫的心靈
繁星打破沉悶的孤寂
感恩有你同行的凜夜

我懷揣異象奔走天路
此生幾多風雨幾多愁
月光下重聆你的呼召
真理中重賦屬靈新造

在尋求復興的征途中
遺忘進駐了我的使命
風霜雨雪已拋諸腦後
惆恍無奈已然成歷史

我懷揣異象與你同行
掩埋了青春時的躁動
重整了破碎後的心靈
奔向與你同織的歸途

良友攜我同走生命路
戴德無援時不離不棄
晨曦中朝暉噴薄而出
異象裡生命如花綻放

1. “寧”為南京的簡稱，筆者當年蒙召去南京接受神學裝備。

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：

「慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人：就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我的一家。奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。」

如對信仰有任何疑問，歡迎與我們聯絡：



scan me

人信耶穌
生命會重生

POND 有好答案

人信耶穌，生命會重生？

【比喻】毛蟲不受人喜愛，當經過破蛹而出變成一隻掛上彩色翅膀，可以自由飛舞的蝴蝶時，人人也喜愛。（毛蟲變蝴蝶——就形容為生命重生）。

人（你）有罪性會產生罪行 / 惡行，令身邊的人不好受，甚至被受傷害，但耶穌可以潔淨人（你）的罪，使人（你）的生命重生，成一個新造的人（你會好像毛蟲變蝴蝶，家人/朋友都會看見你有好改變而喜歡你）。

神透過聖經告訴我們：

耶穌回答說：「我實實在在的告訴你、人若不重生、就不能見神的國。」

（約翰福音3章3節）

耶穌這麼慎重叫人重生，因為天堂不容許帶著罪而未重生的人進去，所以信耶穌得永生，信耶穌上天堂是真實的（因為天堂是聖潔的、正如醫院有些地方、進入的人必須先要消毒安檢才可進入）。

Prayer to Accept Jesus

“Dear Lord Jesus, I know that I am a sinner, and I ask for Your forgiveness. I believe You died for my sins and rose from the dead. I turn from my sins and invite You to come into my heart and life. I want to trust and follow You as my Lord and Savior. In Your Name, Amen.”

Feel free to contact us if any questions:



scan me

【小軍來信】• Eric Huang •

泰東短宣(11)

何等美好的獻上



小軍，平安！
我們到達營地時，便有幾個小時的大暴雨。這裡一年只有兩季：旱季和雨季。現在這裡已經進入雨季。通常雨季開始後，天氣會涼一些。雨後有些涼爽，不像中午時又熱又濕，似乎氣都喘不過來。蚊子沒有想像的那麼多。蒼蠅多的實在是無法形容。此外各處的牆上，窗戶上和樹上爬滿了各色各樣小小的壁虎。因著這裡的溫度濕度，使各樣的植物都那般翠綠，花兒那麼鮮豔，是我們在北美的環境難以感受到。

我們的老朋友P和N是我們教會支持的一對宣教士，他們是這次營會的行政總協調。和他們問安擁抱，看到他們滿臉滿身被汗水掛滿浸透，就知道他們一直為我們安排一切，並提醒注意事項等。神的僕人在生命裡總是流露出那種難以言說的美麗，深深地將我們吸引在神裡面。讓我們看到這些願意為主擺上的人而完全體現神的真實。

晚飯的時候有一位弟兄正好坐在我的旁邊。他在一個中東國家服侍敘利亞的難民。他告訴我他今年三十七歲，有一個十四歲的兒子，一個七歲的女兒。剛到這裡才兩年。可以想像，他放下國內一切的東西，放下事業，放下成就，放下一切的積累，不顧一切來到這個地方。這地方語言、文化和飲食，一切的一切都截然不同。但是當他給我說

「我在國內浪費太多的時間，出來太晚」時，他感到一種對神的愧疚感，大顆的眼淚從他的臉上流下來。我輕輕拍著他的背，靜了好一會兒，然後他說道：「如果在我二十出頭出來該多好啊！」我安慰他說：「神給我們每一個人的時間表不一樣，你現在出來有現在出來的需要，神從來都不會錯。他接著說：「我們弟兄兩個，弟弟一家早在十多年前就出來做跨文化宣教了，我那時想多陪陪父母，現在他們老了，我卻要出來了。我們出國時，兩個老人高興地將我們一家送出，嘴裡不斷說著不用擔心。」說到這裡，他再一次流下眼淚來。我也被他的情景深深感動流淚。我知道此刻他的心，因為遠去，不知什麼時候再次能見到父母，也沒法親自孝敬他們，心中滿有虧欠。但是，我看到他對神的信心，並對神願意和完全徹底的擺上。他也提到十四歲的兒子，在當地沒有朋友，又要語言適應，這個年齡階段要適應新的環境對孩子也是考驗，他自己和太太學習阿拉伯語也有很大挑戰，但他相信神的美意，是我們永遠沒法一下子識透的，祂永遠將我們帶到祂的更深更美之處。

飯後，在一張長椅上坐著一老一少。我就走過去和他們聊了起來，原來這個年輕人是他的大兒子，現在宣教國當地一間大學讀二年級。他們來自國內少數民族地區，從二零零六年第一次出

來，中間回去一段時間，後又返回，現在已經四年多了。他的年紀約莫五十歲左右，但神給他心裡的安穩平靜，在交談中給我很深的印象。他不斷地感恩神在他們一家人身上做的奇妙大功，願意一生為祂而活。他們的團隊在中亞穆斯林的國家宣教。有校園事工，有兒童營佈道事工，還有從中國百年前逃到這裡的陝西甘肅回族東幹人事工，也參與當地華人教會服侍。然而，在他們最需要支援的時候，原來國內的教會因著宗教政策收緊，與他們完全無法聯繫上，但他相信神的信實。他們不僅需要靈裡的支援，也需要弟兄姐妹們對他們生活上的支持。一個月兩百美金對我們不算太大的一筆費用，可對他們卻是一家四口生活最基本需求的全部。他沒有給我們分享他們面臨的經濟難處，我是從其他弟兄姐妹們那裡得到他們的消息。神給我和劉平有同樣的感動，將我們身上現有的錢留夠後面路上的需要，其餘的都放在他們的手裡。雖然這不能解決什麼問題，但神讓我們看到他們的需要，這樣做就是回應神給我們的感動。

一位在B國宣教的弟兄告訴我們，在他十八九歲離家宣教的幾年裡，由於安全的原因，一直都沒有和父母及弟兄姐妹們聯絡過。那種心裡的難過和無可奈何的情感讓他一想起來就落淚。直到四年後，他見到父母，他們還以為他已經出事殉道了呢！還

有一位N國來的弟兄告訴我說，當他十九歲出來宣教時，媽媽很明顯地想要擁抱他，但那時男兒的鐵硬沒有讓媽媽擁抱，幾年後回家，媽媽似乎也想要這樣擁抱他，他還是像以前一樣。現在他有了自己的家，有了孩子才真正體會和明白母親的心。這次有機會又要回去，他說一定好好擁抱一下母親，來補償她過去沒有如願的情景。上帝不也是對我們做兒女的也是這樣嗎？當我們嘗了主恩典的滋味，我們便知道祂的心，回到祂的懷抱是何等美好和滿足。

看著他們臉上的喜悅，聽著他們娓娓道來，那些對我曾經是那樣遙遠的國家、如此陌生的人民和從未聽聞的背景，而今因著他們一個個的進入，一個個的擺上，一個個與主耶穌基督的聯合，就讓我們一同為著主在禾場地上開始行動。雖然所做的工何等渺小，但能參與神的工作，何等榮耀，成為美好的見證。在後方的弟兄姐妹們，我在這裡向你們發出挑戰，願意每天在你們的禱告中，能夠真真實實為在前線上為主打仗的宣教士和他們的家人禱告，不是只是答應了，卻放在一邊，從來沒有為此禱告過。願那穿透我們肺腑心腸的主，看到我們一起為此努力的心。

願上帝祝福你！

你的朋友

Eric

【雪說以色列】·黃雪卿·

分別為聖(3) 什麼是飲食條例?(下)

猶太潔食(Kosher)餐館牌照不易申請，所以，有些餐廳沒有Kosher牌照，但也會按照猶太飲食條例去預備食物，而另外一些餐廳，就不管Kosher的規定，跟世俗的餐廳沒有兩樣，動物的奶和肉一起吃，也有豬、蝦、蟹等食物。

在以色列的麥當勞，會將雪糕、奶昔、咖啡等等奶類的食品，安排在一個特別的小小隔離區。記得初來以色列，大約26年前(1997)，第一次去麥當勞吃漢堡包，店員問我：「要不要加芝士？」他這樣問，我以為要另外加錢，就說不要了。第二次，店員又問我要不要芝士，這次我問他：「是否要加錢？」他說不用。我事後才明白，原來猶太人飲食條例的緣故，奶類食品不能與動物的肉一起進食，店員看我們是外邦人，所以才問客人這個問題。不過很久已沒有人問這個問題，因為Kosher廚房是

不能夠將動物的肉類和奶類食品放在一起，當時麥當勞應該沒有申請Kosher牌照，當時它還在安息日開店，後來還被人縱火，以抗議它在安息日開門。現在他們有分藍色和紅色麥當勞，你們知道有什分別？藍色是賣雪糕、奶昔、咖啡等奶類的食品，紅色是賣動物肉類的漢堡包。

你們如果去過以色列旅遊，有沒有注意到在猶太人的酒店裡，早餐和晚餐的餐具是不一樣。猶太人會使用兩套不同的餐具，因為動物的奶和肉不可同時進食，連餐具也要分開，早餐一套餐具是吃奶類食品，晚餐一套餐具是吃肉類食品。

有些嚴格的正統猶太人，更有兩個洗碗盤和兩個冰箱。有一次，我帶一個旅遊團在酒店吃早餐，酒店方面知道有中國團，特別煮了一鍋粥，但他們不懂如何煲粥，火候不夠又難吃，於是我

自告奮勇教他們如何煮，他們當然很高興，當我入到廚房，原來廚房也有兩個，一個是奶類食品的廚房，一個是肉類的廚房，調味料也不能混淆，各自有自己的調味料，真是讓我大開眼界。

有很多中國人，在酒店吃飯時，都會帶自己家鄉小菜：鹹旦、鹹菜、老干媽、香腸、肉乾，應有盡有，甚至方便麵，在一些嚴謹的酒店，特別五星級的酒店，是不容許這樣做，若有人這樣做，酒店會將被不潔食物污染的餐具扔掉，費用當然由團友來付。

以色列的香腸和火腿是用雞肉、火雞肉或牛肉做的，奇怪的是，猶太人視魚為例外，它不算是肉類，它可以同時跟肉類或奶類食品一起吃，所以，在早餐是不會看到火腿或香腸之類的東西，但會有醃製的鹹魚、吞拿魚來做早餐。

所以，魚、雞蛋、蔬果是可以跟肉類或奶類食品同吃。晚餐糕點和雪糕是代用奶，不是真的牛奶。

有一次，在酒店吃早餐時候，發現有類似火腿的肉類，於是問服務生，他說那是吞拿魚做的，我真的給騙到了。另外，一般酒店晚餐會供應熱茶和咖啡，但不提供牛奶，有幾次遇到團友在晚餐時間，向服務生要牛奶，但卻給他們豆漿。又有一次，跟一位正統猶太朋友，在餐廳吃晚餐，他一開始取了一些沙律菜和類似魚塊的雞扒，當他咬了一口就吐出來說：「這不是魚啊！」便將整盤食物放在一邊，重新拿取食物，他回來時，我問他原因，因為魚和動物的肉是不同世界的，所以不能同時進食，要先吃魚後吃動物的肉，在肚子裡也要分開呢！這也與他們「有別」的觀念有關。



多倫多短宣中心 誠聘 Recruitment

機構福音同工 (部份時間或全職)

職位要求：

1. 認同與支持多倫多短宣中心的信仰宣言
2. 熱愛佈道，有上進心，並富有團隊精神
3. 願意主動和積極參予、學習、與組織信徒在不同社區作教會福音工作
4. 對年青人與大學生群體信主甚有負擔
5. 能中文打字、熟悉電腦操作及網絡各媒體
6. 兼中心總務管理
7. 未有任何神學學位者，願意在工餘時間進修相關的神學學位課程

申請資格：

1. 教牧推薦信一封
2. 具備大學學位、副學士學位，或神學學士學位或以上

有負擔的基督徒
請提交個人履歷和推薦信，請電郵致

info@torontostm.com

或致電到多倫多短宣中心查詢

416-291-0200

2024

短宣中心日間 證書 課程

一、佈道證書課程： 6 科 + 個人研究寫作

- 3個基本課程：A.個人佈道 B.使徒行傳與信徒佈道 C.福音神學
 - 3個選修課
 - 一份個人對佈道追求與鑽研的寫作(20頁至25頁)
- 寫作開始時間於學員報讀第2或是第3科時，會有小組講授

二、佈道證書進階課程： 8 科 + 個人研究寫作

- 4個基本課程：
 - A.個人佈道
 - B.使徒行傳與信徒佈道
 - C.福音神學
 - D.福音書研讀
 - 4個選修課
 - 一份個人對佈道追求與鑽研的寫作(30頁至35頁)
- 寫作開始時間於學員報讀第2或是第3科時，會有小組講授

掃碼報名

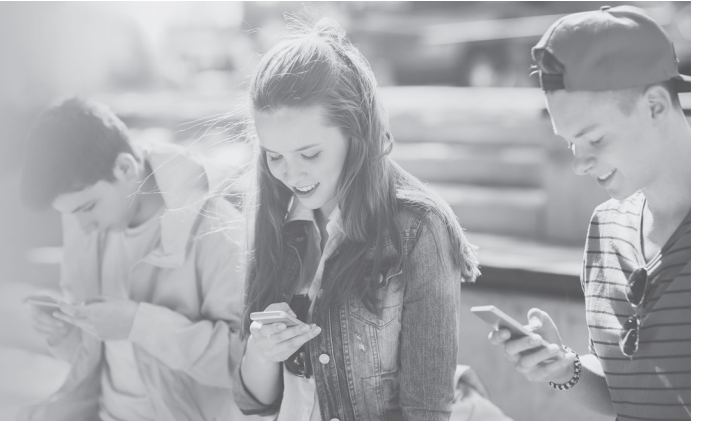


多倫多短宣中心 | www.torontostm.com | 416-291-0200

63 Silver Star Blvd., D6, Scarborough ON

Help Teens to Own Their Faith

• Steve Eatmon •



The first time I attended church without my parents, I was a high school senior. On this particular Sunday morning, one parent wasn't feeling well and the other was out of town. Since I'd recently become a Christian, I thought, I have a car and a driver's license. What's stopping me? I can go myself.

And that's exactly what happened. It felt strange interacting with all those adults on my own, but I kept thinking, I'm doing this because I want to.

Every parent attempting to raise children in the faith longs for this. We take them to Sunday school, then to the service, then to a separate youth group meeting. We say grace before meals, do family devotions as often as we can, and carefully watch their media intake.

But we may worry that our kids will rebel. We may notice that for every boundary we set up, they find a way around it. They may lie about how much they're praying or reading the Bible. When they get to college, they may eschew everything we taught them and move in a different direction.

We're called to raise our children in the training and instruction of the Lord (Eph. 6:4). How can we do this in such a way that their faith becomes their own?

While there are no guarantees or formulas, the apostle Paul laid out a good pattern for the role parents can play: "I planted the seed, Apollos watered it, but God has been making it grow" (1 Cor. 3:6, NIV). Here are four ways we can do the work of cultivating.

Know Your Role

My son plays basketball, and at some games, I see parents berate their kids publicly with expectations beyond the children's skill level or natural abilities. It never works.

In the same way, we can't force our child's faith to grow. Our purpose as parents is the planting and watering — nothing more. While this may appear fatalistic on the surface, it's a liberating truth.

When we understand our role, we're freed from frustration when our efforts to control — yelling, punishing, rewarding, forcing, restricting, and criticizing — don't bear fruit or, worse, lead to rebellion. I'm not saying you shouldn't discipline or set limits for your teens. You should. And as you do, remember you cannot manufacture heart change.

Instead, our role is to point our children to Christ, teach them about his grace and mercy, and trust the Spirit to do his work. Responding to the mercy and grace of our Lord will always be a stronger motivator for our children than any measure we can impose.

Own Your Faith

When I was serving in youth ministry, I met with a mother who lamented that her daughter never seemed passionate about her faith or the church. She didn't express interest in attending the small group Bible studies we had for middle and high school students.

I asked the mother if she was involved in any of the adult small groups. She said no and gave the reasons I expected — her work schedule was too busy; she was juggling responsibilities; it was too hard to find time. As gently as I could, I asked, "Can you see why your daughter has no interest?" I think we both knew the answer to her complaint was obvious.

How can you expect your children to take ownership of their faith if you don't take full ownership of yours? Remember the adage "Behavior is caught, not taught."

So much of parenting isn't figuring out how to cajole our kids into doing what we want them to do. It's figuring out how to live a life we'd want our kids to copy.

Much has been made of the harmful effects of constant phone use for kids, but have we parents learned to put our phones down? We want our kids to have a daily Bible-reading habit, but do we? We want them to submit to their teachers and us as authorities, but do we do the same with our bosses and ministry leaders? How can we train our kids to own their faith if we don't own it ourselves?

Teach Them to Think

It's easier to tell our kids what to think than to teach them to think for themselves. It's hard and messy to work through different and often errant views on life. It's cleaner and simpler to tell our kids to do what we think is right and shut down any discussion.

This is especially true in areas of faith. Kids need space to wrestle with differing viewpoints, especially when groups of Christians hold differing perspectives on the same subject.

When my kids ask third-tier questions related to faith, I often tell them, "There are Christians who think this way and others who think that way. Here's how they arrived at their conclusions." And then I allow my kids to work through the differing points of view on their own. I find this gives them more ownership of their opinions.

There are times when the gospel is clear on a subject and we need to be firm in our answers. But even then, help your children understand other arguments and think through the messy process so they can be more confident in affirming their faith. Don't fear opposing viewpoints to the gospel — they can't hurt us — but rather see them as an opportunity to patiently teach your kids to interact with them in the Spirit's wisdom.

Trust the Process

We want our children to travel a straight line. We don't know if we have the confidence to manage a wilderness of doubt and testing. Periods of uncertainty in our kids' lives can make us feel anxious and frustrated.

Instead, expect these testing seasons and face them head-on, walking patiently alongside your children. If your teen asks you a hard question, don't be afraid to say, "I don't know" — but don't leave it there. Take the time to research difficult issues alongside him or her. Don't dismiss wrestling, as this may be a step on the road to faith ownership.

Jesus's death and resurrection wasn't a victory only over the consequences of sin but over its power as well. That same power from the Holy Spirit changes hearts and brings us from death to life.

It can be a daunting task to relinquish control of our children's lives and trust they'll follow the God who made them. But we could never make that happen anyway — no matter how we tried. Our role is to trust God's power for our own lives first and then for the help we need in guiding our children to him. We plant and water, but God makes our children's faith grow.

Steve Eatmon (MDiv, Asbury Theological Seminary) has more than a decade of experience in pastoral ministry. He serves as an English pastor at the Chinese Bible Church of Maryland in the area of Washington, DC. He's married to Heather and they have two children, Ryan and Rachael.

Republished with permission. Please refer to the original article: <https://www.thegospelcoalition.org/article/help-teens-own-faith/>

秋季課程 2024

個人佈道應對學

9月19日 - 11月28日

多倫多短宣中心
Web: www.torontostm.com

63 Silver Star Blvd., Unit D6
Scarborough, ON. M1V 5E5

多倫多短宣中心
Web: www.torontostm.com

10月19日 - 12月21日

週六: 10:00am - 3:00pm

第31屆週末短宣實用個人佈道訓練

掃碼報名

10:00- 10:30	靈修和禱告操練
10:30- 12:00	培訓和佈道訓練
12:00- 12:45	午膳
12:45- 1:00	整裝待發
1:00- 2:30	佈道實習
2:30- 3:00	見證分享和禱告

63 Silver Star Blvd., Unit D6 Scarborough, ON. M1V 5E5

耶穌愛華埠 2024 福音佈道會

中區唐人街

9月6日
時間: 7:30PM
地點: 多倫多華人浸信會
72 Beverley St, Toronto
Coffee House/福音茶座(粵語)

9月8日
時間: 11:00AM
地點: 多倫多懷恩堂
20 Claremont St, Toronto
主題: 良朋益友
講員: 彭偉賢牧師(國語)

9月14日
時間: 3:00PM
地點: 多倫多華人浸信會
72 Beverley Street, Toronto
中秋節晚會(國語)

東區唐人街

8月24日
時間: 3:00PM
地點: 多倫多華人宣道會
77 First Ave. Toronto
夏日嘉年華(粵語)
健康講座: 防癌抗癌食物知多少

9月7日
時間: 7:00PM
地點: 多倫多華人宣道會
77 First Ave. Toronto
主題: 不安時代·平安的主
講員: 方道聰牧師(國語)

佈道培訓講座(視像進行)

8月5日	如何向大學生傳福音(國粵)	時間 8pm
8月6日	如何向回教徒傳福音(國粵)	
8月8日	如何向新移民傳福音(國粵)	9:15pm

Zoom ID: 416 291 0200

多倫多短宣中心
Web: www.torontostm.com Tel: 416-291-0200 Email: info@torontostm.com